

В світлі ходи! Пісня про Джорджа Фокса

Автор: Сідні Картер. Переклад українською Юрій Шеляженко.

4. І це ми вам пишемо, щоб наша радість була повна.
5. А ось та звістка, що ми від нього чули й звістуємо вам: Бог — світло, й ніякої у ньому темряви немає.
6. Коли ми кажемо, що маємо з ним спільність, а ходимо в темряві, то ми говоримо неправду й не чинимо правди.
7. А коли ходимо у світлі, як він сам — у світлі, ми маємо спільність один з одним, і кров Ісуса Христа, його Сина, нас очищує від усякого гріха.
8. Коли ми кажемо, що гріха не маємо, то ми самих себе обманюємо, і правди в нас немає.
9. Якщо ми визнаємо гріхи наші, то він — вірний і праведний, щоб нам простити гріхи наші й очистити нас від усякої неправди.

Перше послання Йоана Богослова, 1:4-9

Світ осяяло світло
На початку буття.
Сяють промені світла
У людських серцях.
Сяє світлом людина
Чужа і своя,
І осяяні світлом,
Друзі, ви, як і я.

В світлі іди
Всюди й завжди.
В світлі ходи
Всюди й завжди,
Як у бриджах зі шкіри,
Патлатий, патлатий,
Джордж Фокс прямує
У світлі у славнім.

Буква і позолота,
Закритість і дзвін
Замурують навечно?
Та ні! — твердить він.
Коли букву забудуть,
Впадуть мури ці —
Буде сяяти світло
У щасливім кінці.

В світлі іди
Всюди й завжди.
В світлі ходи
Всюди й завжди,
Як у бриджах зі шкіри,
Патлатий, патлатий,
Джордж Фокс прямує
У світлі, у саяві.

«Будеш свято клянутися?»
«Ні!» — відповів.
«Мені правда святіша,
Ніж дзвін гучних слів».
«Як дамо тобі зброю,
Чи підеш у бій?»
«Зло від зла не загине.
Совість каже: не вбий.»

В світлі іди
Всюди й завжди.
В світлі ходи
Всюди й завжди,
Як у бриджах зі шкіри
Патлатий, патлатий
Джордж Фокс прямує
У світлі у славнім.

Ніч занурює нас
У моря темноти...
Крізь ту ніч буду я
В море світла іти!
Киньте мене за ґрати —
Сяйво все ж буде вільним.
І я буду ходити
У славному світлі.

Рухайся в світлі.
В світлі іди.
Світлом прямуй.
В світлі ходи.
Патлатий, патлатий,
В штанях шкіряних,
Йде у славному світлі —
Джордж Фокс світ змінив!

